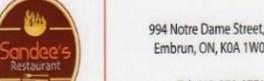


Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

|   |   |  |
|---|---|--|
|  <p><b>Le Pavillon</b><br/>RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS<br/>613 443-1690<br/>admin@lepavillon.ca<br/>1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>  |  <p><b>CENTRE URGEL FORGET</b><br/>613-443-3303<br/>centreurgel@rogers.com</p>   |  <p><b>R. PAQUETTE</b><br/>INSURANCE BROKER<br/>COURTIER D'ASSURANCE<br/>POUR TOUTS VOS BESOINS D'ASSURANCE.<br/>FOR ALL YOUR INSURANCE NEEDS.<br/>CASSELMAN • CORNWALL • EMBRUN<br/>Tel: 613-443-2255<br/>WWW.RPAQUETTE.COM</p>  |
|  <p><b>Vitrerie DAoust</b><br/>Glass<br/>Paul Daoust<br/>613-809-1313<br/>1627 Calypso, Limoges<br/>paul.daoust@hotmail.com<br/>www.vitrieriedaoustglass.ca</p>  |  <p><b>Aux Pitous Adorables</b><br/>Toiletage et garderie<br/>Grooming and daycare<br/>"Adoption"<br/>986 Notre-Dame, Embrun<br/>613-443-0990<br/>Rabais/rebate 10%<br/>Veterans et militaires<br/>Veterans and military</p> |  <p><b>RICHELIEU INTERNATIONAL</b><br/>CLUB RICHELIEU EMBRUN<br/>Pour la jeunesse et la francophonie<br/>Richard Laplante, Président<br/>ricelap@bell.net - 613-447-0487</p>  |
| <p>Conseil 6301 / 613-806-2063<br/>Daniel Cardinal/Grand Chevalier</p>  <p><b>Chevaliers de Colomb</b></p>   |  <p><b>Audio Visual Arts Productions</b><br/>Nicolas Emard<br/>613-552-6594<br/>info@AVA-prod.com<br/>www.AVA-prod.com<br/>pagevideo22</p>   |  <p><b>Vieux Friterie Gatering</b><br/>Alain &amp; Vanessa<br/>1244 St-Augustin CP 1500<br/>Embrun, ON K0A 1W0<br/>613-912-9333<br/>alainvancatering@gmail.com</p>  |
|  <p><b>OPTIMISTES FRANCOPHONES CANADIENS</b><br/>André Brisson, Président<br/>Embrun.optimiste@gmail.com<br/>613-914-7066</p>  |  <p><b>EMBRUN COLLISION INC.</b><br/>355 New York Central St.<br/>Embrun, Ontario K0A 1W0<br/>Tel: 613-443-2950<br/>Fax: 613-443-9899<br/>robin@embruncollision.ca</p>   |  <p><b>Physio Gougeon</b><br/>613 804-0594   Embrun<br/>www.physiogougeon.com</p>   |
|  <p><b>Funeral Co-operative of Ottawa Inc.</b><br/>SANS BUT LUCRATIF<br/>Service complet<br/>613.288.2689<br/>www.fco-cfo.coop</p>   | <p>Prenez rendez-vous avec un conseiller! Caisse Desjardins<br/>Ontario 1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)<br/>desjardins.com/ontario</p>   |  <p><b>Gerald Miner Lettrage</b><br/>Alain Miner, graveur, engraveur<br/>Marc Bisailion, vente<br/>Lettrage au cimetière<br/>Cemetery Lettering<br/>Frais: Encl. 19C<br/>Vente, Nettoyage, Réparation, etc.<br/>337 Front Rd<br/>Hawkesburg, ON K8A 2T1<br/>minermemorial@gmail.com</p>                           |
|  <p><b>CHEZ LILI</b><br/>PARTY RENTALS INC.<br/>Line et Daniel Blanchard: prop.<br/>613 443-3482</p>   |  <p><b>Sande's Restaurant</b><br/>Camil Hage<br/>994 Notre Dame Street,<br/>Embrun, ON, K0A 1W0<br/>Tel: 613-370-0771<br/>Fax: 613-370-0278<br/>Email: restaurantsandes@gmail.com</p>                                      |  <p><b>LH</b><br/>SALONS FUNÉRAIRES LAMARCHE &amp; HILL FUNERAL HOMES<br/>Brent M. Hill<br/>FUNERAL DIRECTOR<br/>DIRECTEUR FUNÉRAIRE<br/>WWW.LAMARCHE-HILL.COM<br/>674 rue Notre Dame Street<br/>C.P. 912, Box 49<br/>Embrun, ON K0A 1W0<br/>T: 613-443-3286<br/>F: 613-764-5279<br/>embrun@lamarche-hill.com</p> |
|  <p><b>FERME TI-CO INC.</b><br/>613-443-3583<br/>Service de séchage   Drying Services<br/>Entreposage   Storage<br/>Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853<br/>Rhéal 613-286-2718</p>                 |  <p><b>SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc.</b><br/>FINANCIAL SERVICES<br/>613-443-0522<br/>www.lanthierfinancialservices.com</p>   |  <p><b>LES FONDATIONS BRISSON Inc.</b><br/>30 ans<br/>Casselman, Ont.<br/>@FondationsBrissson</p>   |
|  <p><b>MARTEL</b><br/>monuments<br/>ANDRÉ MARTEL<br/>PRÉSIDENT<br/>15, Terry Fox Dr., Box 10<br/>VanKleek Hill, On K0B 1R0<br/>Tel: 1-800-261-6552<br/>Tel: 1-613-678-2217<br/>Fax: 1-613-678-3450</p> |  <p><b>Phil Ryan &amp; Assoc</b><br/>phil_ryan_assoc@cooperators.ca<br/>613-443-3107<br/>Une place de choix<br/>A Better Place For You®</p>  |  <p><b>Embrun Home Hardware</b><br/>Building Centre<br/>935 Notre Dame St.<br/>Embrun, ON<br/>K0A 1W0<br/>T 613 443 2889<br/>F 613 443 1017<br/>Ken Carscadden<br/>Propriétaire</p>   |

|  |   |  |                   |                   |
|--|---|--|-------------------|-------------------|
|  <p><b>Bertrand</b><br/>PLUMBING &amp; HEATING<br/>Est. 2000<br/>Commercial &amp; Residential<br/>Commercial et résidentielle<br/>Martin Bertrand<br/>Owner/Propriétaire<br/>martin@bertrandplumbing.com<br/>613.443.3090<br/>195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>   |  <p><b>Village Restaurant Dining Lounge</b><br/>613-443-3184<br/>ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00<br/>1006 Notre-Dame St<br/>Embrun, Ontario<br/>K0A 1W0</p>  |  <p>coopembrun.com<br/>613-443-2833<br/>coopembrun</p>  |                   |                   |
|  <p><b>MR BLAIS</b><br/>SALES &amp; SERVICE INC.<br/>140 Clément St<br/>Wark, ON<br/>(613) 443-1230</p>   |  <p><b>Embrun Ford</b><br/>Dennis Langlois<br/>Dealer Principal<br/>Embrun Ford<br/>608 Notre-Dame<br/>Embrun Ont, K0A1W0<br/>Tel: (613) 443-2985<br/>Cell: (613) 295-6979</p>                                 |  <p><b>VC Home Inspections and renovations</b><br/>Carle Bérubé<br/>Inspecteur en bâtiment<br/>Building Inspector<br/>25 ans d'expérience<br/>25 years experience<br/>Tel: (613) 282-0878<br/>31 prom. Radisson Dr.<br/>Embrun, Ontario K0A 1W0<br/>www.vchomeinspections.com</p>   |                   |                   |
|  <p><b>Miner Monuments</b><br/>337 FRONT RD.<br/>HAWKESBURG, ON<br/>K8A 2T1<br/>Frais: Encl. 19C<br/>www.minermemorial.com<br/>minermemorial@gmail.com<br/>Lettrage au cimetière,<br/>vente, nettoyage,<br/>remise à niveau,<br/>réparation, etc.<br/>Cemetery engraving,<br/>sales, cleaning,<br/>straightening,<br/>repairs, etc.</p> |  <p><b>JEAN COUTU</b><br/>Pharmacie / Pharmacy<br/>867 Notre-Dame Embrun Tel: 613 443-3552<br/>Ouvert 7 jours / Open 7 days<br/>On trouve de tout... même un ami!<br/>You'll find it all... even a friend!</p> |  <p><b>Coopérative Hydro Embrun Inc.</b><br/>613-443-5110</p>   |                   |                   |
|  <p><b>OLIGO BUILDERS</b><br/>BUILDING COMMUNITIES<br/>Telephone: 613.443.3575<br/>E-mail: info@oligogroup.com</p>  |  <p><b>Club Joie de Vivre</b><br/>50+ Embrun<br/>clubjoiedevivre50plus.ca</p>  |  <p><b>M&amp;M FOOD MARKET</b><br/>Éric Plante &amp; Louise Dupuis-Plante<br/>Franchise Partners<br/>mfoodmarket.com<br/>ROCKLAND<br/>4-2682 Laurier street, CH, K4K 1A3<br/>Phone: 613-446-5641<br/>Email: store197@mfoodmarket.com<br/>EMBRUN<br/>603 Notre Dame street, Ont, K0A 1W1<br/>Phone: 613-443-2098<br/>Email: store299@mfoodmarket.com</p> |                   |                   |
| <p><b>MERCI!</b><br/>Encourageons nos commanditaires!</p>  |   |  | <p>DISPONIBLE</p> | <p>DISPONIBLE</p> |

**RIONS UN PEU :**  
Dans le cours de mathématique, la prof demande à Chloé, neuf ans :  
- Chloé, quel serait l'âge actuel d'une personne née en 1990?  
- Dites, Madame, demande l'élève, s'agit-il d'un garçon ou d'une fille?

**SERVICES LITURGIQUES pour le 6 et 7 janvier 2024**

|                               | 17 h   | 8 h  | 11 h   |
|-------------------------------|--|--|--|
| <b>Accueil</b>                | Marie Constance Goa<br>Carmelle Lupien                     | Hélène Lamoureux<br>Réjean Papineau            | Claude Clément<br>Suzanne Dazé                       |
| <b>Servants</b>               | Suzanne Richer<br>Micheline Gaudreau                       | Mélissa Bourgeois<br>Hugo Groulx               | Anita Grégoire<br>Denise Groulx                      |
| <b>Animateurs</b>             | Huguette Blanchard   | Joane Le Voguer                                | Claude Clément                                       |
| <b>Lecteur/Lectrices</b>      | Lisette Jean-Louis   | Kim Miller                                     | Suzanne Dazé   |
| <b>Ministres de Communion</b> | Lisette Jean-Louis<br>Micheline Gaudreau<br>Noëlla Labonté | Joane Le Voguer<br>Hugo Groulx<br>Jean Brisson | Suzanne Dazé<br>Élise Armstrong<br>Charles Armstrong |



**Paroisse St-Jacques**

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Téléphone : 613-443-2817  
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
Page web: [www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)

**BUREAU:** Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.  
**Fermé le vendredi.**

**Accueil :**  
Michel Pommerville, prêtre-curé  
Damien Abeli Akuetévi Dewornu, assistant - curé  
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres  
Carole Leduc, secrétaire  
Daniel Cardinal, concierge

**Notre bulletin paroissial du 31 décembre 2023**

**Célébrations Eucharistiques:**

**Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h**  
**À l'église:** mardi 9 h, mercredi 19 h, jeudi 19 h, vendredi 9 h  
**Au Pavillon :** chaque deux jeudis du mois à 10 h  
**Au Centre Urgel Forget :** 4<sup>ème</sup> mardi de chaque mois à 10 h 30

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 13 h, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

**SACREMENT DU MARIAGE**  
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

**SACREMENT DU PARDON:** Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

**SACREMENT DES MALADES:** Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

**FUNÉRAILLES:** En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

**SERVICES PAROISSIAUX**

**Administration (CAT):**  
Laurier Lemieux, président (613-443-3583)

**Pastorale (CPP):**  
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

**Liturgie:** Les membres du CPP.

**Comité du cimetière:**  
Jean Brisson, président (613-769-1894)

**BONNE NOUVELLE – SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU**

Commençons la nouvelle année en nous mettant à l'école de Marie qui, au fil des événements, agréables ou douloureux, méditait tout dans son cœur. Apprenons d'elle à discerner la présence de Dieu, en toute circonstance.



### HORAIRE DES MESSES 31 DÉCEMBRE – 1<sup>ER</sup> JANVIER

| messes                               |                         |          |
|--------------------------------------|-------------------------|----------|
| Dimanche – Fête de la Sainte Famille | 31 déc.                 | 8 h 11 h |
| Jour de l'An                         | 1 <sup>er</sup> janvier | 11 h     |

### FÊTE DE LA SAINTE FAMILLE DE JÉSUS, MARIE ET JOSEPH :

Cette fête de la Sainte Famille nous aide à entrevoir la profondeur de l'incarnation du Christ. Jésus a reçu beaucoup au foyer de Joseph et de Marie. L'amour tendre et la disponibilité de Marie, la confiance et le dévouement discret de Joseph l'ont marqué et l'ont aidé à nous exprimer de façon concrète la richesse du Cœur de Dieu, son Père.

### 1<sup>er</sup> JANVIER :

Le 1er janvier, la Vierge Marie est célébrée par l'Église catholique sous l'appellation de " **Sainte Marie, Mère de Dieu** ". Marie de Nazareth est en effet celle qui a donné naissance à Jésus, fils de Dieu, devenant ainsi la mère de Dieu. De plus, le 1<sup>er</sup> janvier est aussi la journée mondiale de la PAIX!

### BÉNÉDICTION MATERNELLE – PATERNELLE :

La bénédiction paternelle du premier jour de l'An était autrefois une pratique obligatoire dans les familles chrétiennes. Sorte de passeport pour l'année qui vient, la bénédiction était une façon de bien commencer l'année en se mettant sous la protection divine.

Cette tradition se perd de plus en plus dans nos sociétés sécularisées. Dommage, car nous avons besoin de rites qui expriment le sacré. La bénédiction du Premier de l'an est une liturgie familiale célébrée dans cette petite église domestique qu'est la maison. Plusieurs d'entre vous se souviennent de ce moment sacré, chargé d'émotion, où le temps semblait s'arrêter.

La prière peut ressembler à celle-ci, mais c'est à chacun de trouver les mots qui disent du bien et qui viennent du cœur :

« Seigneur, nous te remercions pour l'année écoulée et nous t'offrons la nouvelle année. Je te rends grâce pour mes enfants et petits-enfants. Garde-les dans ton amour et révèle-leur ton visage de miséricorde. Que le Père, le Fils et l'Esprit vous bénissent maintenant et à jamais ».

### MERCI! MERCI! MERCI! :

Au nom de l'Abbé Damien, de la Présidente du CPP et du Président du CAT, nous souhaitons à toutes et à tous une Bonne et Heureuse Année. Une année en santé à tous les bénévoles des différents conseils et comités de la Paroisse qui travaillent dans l'ombre. À tous les membres du Conseil du CAT qui s'occupent des finances, aux membres du Comité du cimetière et à toutes les équipes qui se chargent de compter la quête à chaque semaine. Aux membres du Conseil du CPP qui s'occupent de la pastorale, ainsi qu'aux membres des comités de préparations aux sacrements, de la décoration et à toutes les différentes équipes qui s'occupent des funérailles. Aux membres de la chorale qui chantent chaque dimanche matin et ceux qui s'occupent des services liturgiques afin d'aider au bon déroulement de la messe à chaque semaine. Merci beaucoup. Bonne Année 2024 à tous.

Un merci spécial également à Diane Bergeron, présidente du Comité Pastorale qui est toujours présente pour s'assurer du bon déroulement de nos messes.

**BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 2024**

## NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

### Samedi 30 décembre, Saint Roger

17h **Marc Dignard** / Parents et amis  
**Anne-Marie Chouinard** / Parents et amis

### Dimanche 31 décembre, La Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph

8h **Line Bertrand** / Parents et amis  
**Pour les âmes du purgatoire** / Robert Rochon  
**Sœur Margot Génier** / Noëlla Labonté

11h **Albert et Berthe Grégoire** / Raymond Grégoire  
**Carolle Godard** / Parents et amis  
**Richard Lajoie** / Parents et amis

### Lundi 1<sup>er</sup> janvier, Sainte Marie, Mère de Dieu

11h **Yvon et Colette Gauthier** / Micheline et Christian  
**Florent Dubé** / la famille  
**Anne-Marie Chouinard** / Parents et amis  
**Marthe Ménard** / Gaston Patenaude  
**Joe Lafrance et sa fille Idola** / Roger

### Mardi 2 janvier, Saint Basile le Grand et Grégoire de Nazianze

9h **Jeannine Piché** / Robert Rochon  
**Marie-Paule Bourgeois** / Parents et amis

### Mercredi 3 janvier, Sainte Geneviève

19h **Pauline Momy** / Parents et amis  
**Mario Miron** / Parents et amis

### Jeudi 4 janvier, Sainte Elizabeth Ann Seton

19h **Manuel et Denise Bourdeau** / Lyne  
**Monique Martel** / Parents et amis

### Vendredi 5 janvier, Saint Téléphore

9h **Noëlla Bergeron** / Parents et amis  
**Guy Tremblay** / Parents et amis  
**En réparation au cœur Sacré de Jésus**

### Samedi 6 janvier, Saint Félix

17h **André Morin (3<sup>e</sup>)** / Carmelle  
**Pierrette Brisson** / Martin  
**Claude Blanchard** / Parents et amis  
**En réparation au cœur Immaculé de Marie**

### Dimanche 7 janvier, Épiphanie du Seigneur

8h **Jean-Louis Roy** / la famille Roy  
**Pour les âmes du purgatoire** / Robert Rochon  
**Laurier et Rita Papineau** / leur fils Réjean

11h **Robert Simon Doyle** / son épouse Clarisse  
**Line Bertrand** / Parents et amis  
**Ovila Labelle (24<sup>e</sup>)** / les enfants



*Mes yeux ont vu ton salut,  
lumière pour éclairer les nations  
gloire d'Israël, ton peuple*

## Fête de la Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph

En ce dimanche après Noël, nous fêtons la Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph. Cette famille nous est présentée comme modèle pour toutes les familles. Chaque année, nous entendons des lectures qui mettent l'accent sur les vertus familiales. Les textes bibliques de ce dimanche mettent en valeur la foi. Ils nous rappellent que la foi est une valeur essentielle de la vie familiale. Elle tisse des liens très forts entre des personnes que tant de choses séparent.

+La première lecture et la lettre aux Hébreux nous parlent de la foi d'Abraham. Voilà un homme qui s'est mis en route pour aller vers le pays que Dieu lui destinait. Il est parti sans savoir où il allait. Il a cru à la Parole de Dieu qui lui promettait une descendance issue de son sang. Nous comprenons que la foi ce n'est pas seulement adhérer à des idées, des croyances ; c'est d'abord se mettre en route, c'est s'engager sur le chemin que Dieu nous montre.

+Il faut le dire : la foi façonne des existences solides. Elle nous aide à faire face aux problèmes de la vie. La lettre aux Hébreux a été écrite pour des chrétiens persécutés. L'auteur de cette lettre a voulu les édifier et les encourager à tenir bon. Il leur montre Abraham comme modèle de la foi en Dieu. « Grâce à la foi », le projet de Dieu a pu s'accomplir. La lettre aux Hébreux nous invite à une relecture des événements anciens. L'aventure d'Abraham s'accomplit en Jésus ; il est le meilleur témoin de la foi. Il en est l'initiateur et l'aboutissement.

+C'est vrai, tout l'Évangile nous présente Jésus qui vient éclairer notre vie. Cela change tout dans notre façon de regarder et d'écouter les autres. Nous vivons dans un monde qui accuse et qui condamne. Le regard de la foi nous invite à regarder le meilleur en eux. Il les aide à grandir et à s'assumer. Avec lui, les familles deviennent des lieux d'éducation et d'amour véritable ; elles trouvent la joie de prier et de louer Dieu. En ce jour, nous n'oublions pas toutes celles qui sont douloureusement éprouvées par le deuil, la maladie d'un proche, la mésentente. Nous demandons au Seigneur qu'elles rencontrent des témoins de l'amour qui est en Dieu.

+L'Évangile nous donne le témoignage de Marie et Joseph. Quarante jours après la naissance de Jésus, ils se rendent au temple de Jérusalem. Ils obéissent à la loi de Moïse qui prescrit d'offrir au Seigneur tout fils premier né. Nous pouvons imaginer cette humble famille que rien ne distingue des autres. Et pourtant, elle ne passe pas inaperçue : Siméon et Anne s'approchent de l'enfant. Animés par l'Esprit Saint, ils se mettent à louer Dieu. Ils reconnaissent « la Lumière des nations et le Salut d'Israël. Encore une fois ce qui a été caché « aux sages et aux savants » a été « révélé aux tout-petits ».

+Le message qui provient de la Sainte Famille est d'abord un message de foi. Dans la vie familiale de Marie et Joseph, Dieu est au centre ; il l'est en la personne de Jésus. La famille de Nazareth est sainte parce qu'elle est centrée sur la personne de Jésus. Voilà cet idéal qui est proposé aujourd'hui à toutes nos familles, parents et enfants. Les textes bibliques de ce dimanche nous adressent une invitation à approfondir notre foi pour qu'elle soit plus vivante et plus forte.

Jésus nous est présenté comme la Lumière des nations. Vivre Noël, c'est accueillir cette lumière dans nos vies, dans nos familles. C'est avec lui que nous pourrons grandir dans la foi. Elle va nous pousser au témoignage joyeux, serein et convaincu. La foi est une amitié avec le Christ, le Fils de Dieu et unique sauveur du monde.

+Confions à Marie, Reine et Mère de la famille, toutes les familles du monde. Qu'elles puissent vivre dans la foi, dans la concorde, dans l'aide réciproque. Que Marie nous aide à accueillir la Parole de son Fils et à faire « tout ce qu'il nous dira ». Qu'elle soit toujours avec nous pour nous garder fidèles à son amour.

(d'après un texte de l'abbé Jean Compazieu)

### Quêtes du 24 et 25 décembre 2023

Collecte : \$6302.00 / Dîme : \$1225.00 / Lampions et prions en église : \$298.00  
Réparation de l'Église : \$1100.00 / Dons/Spéciale : \$00.00  
Total : \$8925.00

Quêtes préautorisées par semaine: \$981.12

Lampe du sanctuaire : pour les paroissiens et paroissiennes

**MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ**